

ពុទ្ធឃ្លោសាចារ្យ

លោកអាចារ្យ ឈឹម – ស៊ឹម សទ្ធម្មប្បញ្ញា

អាចារ្យបង្រៀននៅសាលាបាឡីជាន់ខ្ពស់ រៀបរៀងតាមសេចក្តីបង្គាប់អំពីព្រះតេជព្រះគុណ ព្រះធម្មលិខិត ចាងហ្វាងសាលាបាឡីជាន់ខ្ពស់ (មុន) ដោយសេចក្តីត្រូវការរបស់លោក ព្យែរឌុយប៉ុងត៍ អគ្គលេខាធិការនៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ។

ព្រះពុទ្ធឃ្លោសាចារ្យ ជាព្រះបេរៈ ១ អង្គ ដែលមានព្រះនាមស្សីល្យាញអស្មារក្ខត្តក្នុងពួកអ្នកកាន់ពុទ្ធសាសនាប៉ែកខាងទក្ខិណានិកាយ, មានប្រវត្តិហេតុដែលព្រះគន្ថរចនាចារ្យទាំងឡាយបានរៀបរៀងទុកក្នុងគម្ពីរជាច្រើន គឺគម្ពីរមហាវង្ស, ពុទ្ធឃ្លោសនិទាន, វិសមាលិនី, ញាណោទ័យ, សុត្តន្តជាតកនិទានានិសង្សនឹងពុទ្ធឃ្លោសប្បវត្តិកថាជាដើម ។ ទម្រង់សេចក្តីក្នុងរឿងទាំងនោះ ស្របគ្នារហូតពីដើមដល់ចុងចប់ក៏មាន, ប្លែកគ្នាខ្លះដោយអង្កើក៏មាន ។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំបានពិនិត្យមើលរឿងទាំងនោះហើយស្រង់សេចក្តីមករៀបរៀងជារបៀបមួយដោយឡែក ដូចត

ទៅនេះ ។

ក្នុងកាលដែលព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់បរិនិព្វានកន្លង
ទៅបាន ៩៥៦ វិស្សា មានព្រះរាជា ១ ព្រះអង្គទ្រង់ព្រះនាម
ព្រះបាទ «មហានាម» សោយរាជសម្បត្តិក្នុងលង្កាទ្វីប ។
សម័យនោះ មានមាណពម្នាក់ឈ្មោះ យោសៈ^១ កើតក្នុងត្រកូល
ព្រាហ្មណ៍មួយជារាជបុរោហិត នៅនាទីជិតពោធិមណ្ឌល ក្នុង
មជ្ឈិមប្រទេស ខាងឯជម្ពូទ្វីប ។

សេចក្តីក្នុងពុទ្ធយោសនិទានថា ៖ ក្នុងសម័យមុនដែល
មាណពនេះពុំទាន់កើត, មានព្រះអរហន្តមួយអង្គ ពុំប្រាកដជា
មានព្រះនាមដូចម្តេច ជាជិតុននៃព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះកេសី នឹង

^១សេចក្តីក្នុងគម្ពីរវិសមាលិនីថា : ក្នុងកាលដែលកុមារនេះប្រសូត្រចាកផ្ទះ, ពួក
បរិសទ្យទាំងឡាយរបស់ព្រាហ្មណ៍ មានទាសៈ នឹងកម្មករជាដើម ស្រែកសម្រែកគឺ
កកងកាន់គ្នាទៅវិញទៅមក, ព្រោះហេតុនោះបានជាជនទាំងឡាយ ឲ្យឈ្មោះ
កុមារនោះថា “យោសៈ” ។ កន្លែងខ្លះទៀតថា : កុមារនោះបានជាឈ្មោះថា “យោ
សៈ” ព្រោះហេតុតែកើតក្នុងស្រុកឈ្មោះ យោសត្រាម ។ កន្លែងខ្លះថា កុមារនេះ
ឈ្មោះ “ធម្មយោស” ដូច្នោះក៏មាន ។

ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះ កេសិនី លោកតែងចូលទៅកាន់ត្រកូល
ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ ដោយហេតុតែព្រះអរហន្តអង្គនោះ មានព្រះទ័
យឈឺធ្លាលចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនាណាស់ បានជាក្នុងថ្ងៃមួយ
លោកមានបរិវិតក្នុងព្រះទ័យថា ៖ អើហ្ន៎ ! ព្រះពុទ្ធវិបស័ក៏ព្រះ
ត្រៃបិដកព្រមទាំងអង្គកថា ដែលព្រះធម្មសង្គាហកត្ថេរទាំង
ឡាយ បានចារឹកក្នុងស្លឹករឹត មានតែជាភាសាសីហាឡៈ នៅឯ
លង្កាទ្វីបឯណោះ បើដូច្នោះ ធ្វើដូចម្តេចអេះ នឹងបានព្រះពុទ្ធវិប
ស័ក៏ទាំងនោះ ផ្សាយមកដល់ជម្ពូទ្វីបនេះ ជាភាសាមគធផង ?
កាលដែលលោកកំពុងមានបរិវិតដូច្នោះ ក៏ស្រាប់តែលោកនឹក
ឃើញថា ៖ មានតែយោសទេវបុត្ត ដែលនៅឯហិរិនតុសិតឯ
ណោះ ទើបជាបុគ្គលមានអភិនិហារចាស់ក្លា អាចប្រែព្រះត្រៃ
បិដកព្រមទាំងអង្គកថា ដែលជាសីហាឡភាសាមកជាមគធ
ភាសាបាន ។

លុះលោកនឹកឃើញដូច្នោះហើយ ក៏និមន្តទៅកាន់ហិរិន
តុសិតឡ, ចូលទៅថ្វាយព្រះពរសម្តេចអមរិន្ទ្រាធិរាជ សូមឲ្យព្រះ

អង្គទៅអញ្ជើញយោសទេវបុត្ត ឲ្យច្យុតមកចាប់បដិសន្ធិក្នុងផ្ទៃ
នៃនាងកេសិនីជាភរិយា នៃព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះកេសី ដែលជា
ឧបដ្ឋាកររបស់លោក ។ ព្រះឥន្ទក៏ទទួលយកអាសាសម្រេចការ
ប្រគេនបានដូចបំណង ហើយបានទាំងទទួលធានាថានឹងជួយ
ឈឺឆ្កាល ក្នុងការប្រែព្រះត្រៃបិដកនោះទៀតផង ។

ការដែលយោសទេវបុត្ត ច្យុតមកកើតក្នុងផ្ទៃនៃនាងកេសិនី
ប្រសូតចាកផ្ទៃមក បាននាមបញ្ញត្តិថា “យោសកុមារ” មានរូប
ល្អថ្លៃថ្លា មានប្រាជ្ញាមុះមុត អាចរៀនចំណេះចេះចប់ត្រៃវេទ^១

^១ត្រៃវេទ គឺសេចក្តីដឹង វិជ្ជា, ចំណេះ, មាន៣បែប ឬគម្ពីរដែលសំដែងរបៀបផ្សេងៗ
ខាងសាសនាព្រាហ្មណ៍ មាន៣ប្រភេទ ។ ក្នុងសម័យដើម មានត្រឹមតែ៣យ៉ាង គឺ
១- ឫត្វេទ ឬ តរុវេទ មានដំណើរសេចក្តីជាពាក្យឆន្ទ សម្រាប់សូត្រសរសើរពួកទេវ
តា, ២- យជុវេទ ឬ យុជ្ឈវេទ មានដំណើរសេចក្តីជាពាក្យរាយរណ៍ សម្រាប់សូត្រ
ឬជា ឬប្បងស្នង, ៣- សាមវេទមានដំណើរសេចក្តីជាពាក្យឆន្ទ សម្រាប់សូត្រក្នុង
ពិធីថ្វាយទឹកសោម ។ វេទទាំង៣នេះ សុទ្ធតែប្រើភាសាសំស្ក្រឹត, ហៅថា “វេទត្រ័យ
ឬ ត្រ័យវេទ្យា” ដូច្នោះក៏មាន ។ ពួកព្រាហ្មណ៍ប្រកាន់ជឿសិបថា មហាព្រហ្មប្រសិទ្ធិ
ឲ្យកើតឡើង ។ លុះចំណោរតមក កើតមាន “អថវវេទ ឬ អថពូវេទ” សម្រាប់សូត្រ
ហៅឬបណ្តោញខ្មោចបិសាច១ថៃមមកទៀតជាវេទ៤ ។

ក្នុងរវាងអាយុ៧ឆ្នាំ ។

ថ្ងៃមួយយោសកុមារ បានស្តាប់ព្រះអភិធម្មក្នុងសំណាក់ព្រះ
អរហន្ត ដែលជាជីតុននោះ ក៏មានសេចក្តីជ្រះថ្លា ដោយការ
យល់ឃើញថាវិជ្ជាមួយមានអត្ថរសដ៏ជ្រៅស្អិតជាងវិជ្ជាត្រៃវេទ
ដែលខ្លួនធ្លាប់សិក្សាមក, ទើបសួរព្រះអរហន្តនោះថា វិជ្ជានេះ
ឈ្មោះអ្វី ? ព្រះអរហន្តឆ្លើយថា វិជ្ជានេះឈ្មោះពុទ្ធមន្ត ។ ខ្ញុំព្រះ
ករុណា សូមសិក្សាផងបានឬទេ ? បាន, ប៉ុន្តែត្រូវអ្នកឯងបួស
សិន។ យោសកុមារក៏ចូលទៅលាមាតាបិតាចេញទៅបួស ដើម្បី
រៀនពុទ្ធមន្តនោះ ។ មាតាបិតាអង្វរឃាត់ច្រើនលើក ក៏កុមារនោះ
នៅតែទទួលបានដោយពាក្យប្តេជ្ញាថា ខ្ញុំបាទទៅបួសគ្រាន់តែរៀន
ពុទ្ធមន្តចប់ប៉ុណ្ណោះនឹងត្រឡប់មកវិញពុំខាន ។ មាតាបិតាក៏អនុ-
ញ្ញាតឲ្យទៅបួសតាមបំណង ។ (សេចក្តីនេះគួរឲ្យអ្នកមានគំនិត
រិះគិតដោយយ៉ាង ព្រោះសំដែងឲ្យឃើញថា យោសកុមារនេះ
មាននិស្ស័យប្លែកជាងមនុស្សឯទៀត) ។

ចំណែកខាងសេចក្តីក្នុងយោសប្បវត្តិកថា ថាយោសកុមារ

នោះក្លៀវក្លាក្នុងសិល្បសាស្ត្រគ្រប់យ៉ាង ចេះចប់ត្រៃវេទ ហើយ
 ត្រាប់ទៅកាន់ស្រុកនិគម ជនបទ រាជធានី ក្នុងជម្ងឺទ្វីប, តែង
 ចូលទៅធ្វើសាកប្តាក្នុងទីដែលមានពួកសមណៈ នឹងព្រាហ្មណ៍
 ជាអ្នកប្រាជ្ញនៅគ្រប់ដង្កូវ ។ ពួកសមណៈនឹងព្រាហ្មណ៍ដទៃ
 មិនអាចដើម្បីឆ្លើយប្រស្នាដែលយោសកុមារនោះសួរបានឡើយ។
 ឯយោសកុមារទើបអាចដោះស្រាយប្រស្នា ដែលពួកសមណៈ
 នឹងព្រាហ្មណ៍ដទៃសួរបានឥតមានទើសទាល់ ។ យោសកុមារ
 នោះ សង្កត់សង្កិននូវអ្នកសកលជម្ងឺទ្វីបដោយចំណេះវិជ្ជាយ៉ាង
 នេះ ហើយបានទៅដល់វិត្តមួយ ។ ក្នុងវិត្តនោះមានភិក្ខុជាច្រើន
 រយរូប ព្រះសង្ឃត្រូវព្រះនាមវេរិត្តង័យមានអាយុ ជាមហាទីណា-
 ស្រព ដល់នូវបដិសម្ពិទា ជាអ្នកញាំញីនូវបរិបូរវាទ ។ វេលា
 ពត្រឹមប៉ុន្មាននោះ យោសមាណាព សូត្រនូវបាតញ្ជូលីមន្ត^១ ង្គ
 ច្បាស់លាស់ត្រឹមត្រូវគ្រប់គ្រាន់ ។ ព្រះលោកបានឮសម្លេងយោស
 មាណាពកំពុងស្វាធាយន៍ ក៏ជ្រាបថា “មាណាពនេះមានប្រាជ្ញា

^១ ធម៌សម្រាប់សូត្រថ្វាយបង្គំព្រះព្រហ្មជាដើម ។

ច្រើនល្មមអាត្មាអញ្ញាណបាន” ទើបមានថេរដីកាហៅមាណាត
នោះមកសួរថា ៖ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ នរណាស្រែកសម្រែកដូចជា
សត្វលា ? យោសមាណាតសួរតបវិញថា បពិត្របព្វជិតដ៏ចំរើន,
លោកស្គាល់សម្រែកសត្វលាឬ ? ចំរើនពរ អាត្មាស្គាល់ ។

សេចក្តីដោយឡែកថា យោសមាណាតនោះពិចារណារកមិន
ឃើញ នូវហេតុដើមនៃគម្ពីរទាំងឡាយក្នុងត្រៃវេទ ដែលមានឥតិ
ហាសៈជាគម្រប់ៗនោះសោះ, ទាំងអាចារ្យរបស់មាណាតនោះ ក៏
ពិចារណារកមិនឃើញដែរ, ទើបយោសមាណាតនោះសួរព្រះថេ
រៈ ចំពោះដើមហេតុនៃគម្ពីរនោះ។ ឯព្រះថេរៈជាអ្នកចេះចប់ត្រៃ
វេទតាមប្រក្រតីមកស្រាប់ ថែមទាំងបានបដិសម្ពិទ្ធាទៀត បាន
ជាលោកឥតធ្ងន់ព្រះទ័យ ក្នុងការដោះស្រាយប្រស្នានោះសោះ,
លោកដោះស្រាយប្រស្នាទាំងនោះមួយរំពេច ក្នុងខណៈនោះឯង
ហើយមានថេរដីកាចំពោះយោសមាណាតថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ដ៏ចំ
រើន, អ្នកឯងសួរអាត្មាច្រើនលើកណាស់ហើយ, ឥឡូវនេះត្រូវ
អាត្មាសួរប្រស្នាតែមួយចំពោះអ្នកឯងវិញ ។ ករុណាបព្វជិតដ៏ចំរើ

ន, សូមលោកស្រីរមកចុះ ។ ព្រះចេវៈសួរប្រស្នាក្នុងចិត្តយមកៈ
ដូច្នោះថា “ចិត្តរបស់បុគ្គលណាដែលកើតឡើងមិនរលត់, ចិត្តរបស់
បុគ្គលនោះនឹងរលត់ នឹងមិនកើតឡើង, ពុំនោះសោតថា ចិត្ត
របស់បុគ្គលណានឹងរលត់ នឹងមិនកើតឡើង, ចិត្តរបស់បុគ្គល
នោះ រមែងកើតឡើងមិនរលត់ តើបុគ្គលនោះជាអ្វី ? មាណាព
ដោះស្រាយពុំរួច ទើបសួរថា បពិត្របព្វជិតដ៏ចំរើន, ហ្នឹងឈ្មោះ
អ្វី ? ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍, ហ្នឹងឈ្មោះពុទ្ធមន្ត ។ លោកម្ចាស់ អាច
ឲ្យទានពុទ្ធមន្តនេះដល់ខ្ញុំកុរុណាបានឬទេ ? អាត្មាអាចឲ្យបាន
ចំពោះតែអ្នកកាន់ភេទបព្វជ្ជា ។ លំដាប់នោះ យោសមាណាពក៏
សូមបព្វជ្ជា ដើម្បីរៀនបន្ត ។ ព្រះចេវៈបានបំបួសយោសមាណាព
នោះបានឲ្យឧបសម្បទាហើយបង្រៀនពុទ្ធវិចនៈគឺព្រះត្រៃបិដក។
យោសភិក្ខុនោះមានឈ្មោះថា “ពុទ្ធយោសៈ” ដូច្នោះប្រាកដក្នុង
លោក^១ ។

^១សេចក្តីមួយផ្នែកខាងចុងនេះ មិនជារឿងគួរអ្នកគិតប្រើគំនិតច្រើនទេ ព្រោះជា
សេចក្តីងាយនឹងចូលចិត្តថា យោសមាណាព ចេះចប់ត្រៃវេទ មិនមែនក្នុងរវាង

សេចក្តីក្នុងសុត្តន្តជាតកនិទានានិសង្សនឹងពុទ្ធឃោសនិទានថា
ឃោសកុមារបានបព្វជ្ជាជាសាមណេរ ក្នុងសំណាក់ព្រះអរហន្ត
ជាឧបជ្ឈាយ៍ ហើយមានកិត្តិស័ព្ទសេចក្តីសរសើរថាជាកុលបុត្រ
មានវិត្តប្រតិបត្តិល្អសំខាន់ គឺសាមណេរនេះមានសេចក្តីព្យាយាម
បោសសំអាតទីអារាម, ព្យាយាមដើរវិល្លាបាត, ព្យាយាមធ្វើវិត្ត
តូចវិត្តធំចំពោះព្រះឧបជ្ឈាយ៍, ព្យាយាមសិក្សាព្រះត្រៃបិដកតពី
ព្រះឱស្ឋព្រះឧបជ្ឈាយ៍ ជាកុលបុត្រប្រកបដោយប្រាជ្ញាធ្លៀ
វិណ្ណាសវាងវៃ, សេចក្តីដែលព្រះឧបជ្ឈាយ៍ពន្យល់សូម្បីតែមួយ
បទ ក៏អាចយល់រហូតដល់រយដល់ពាន់បទ, រៀនចាំស្ទាត់ដរាប
ដល់ចប់ព្រះត្រៃបិដកទាំង៤ហ្នឹង ៤ ពាន់ ធម្មកូន្តឥតភាន់ច្រឡំ
ឡើយ ។ កាលដែលលោកចំរើនវ័យដល់ព្រះជន្ម២០ ឆ្នាំ លោក
បានឧបសម្បទាភិក្ខុបាននាមថា “ពុទ្ធឃោសៈ” ជាអ្នកស្សី
ស្សាញខាងឯការសំដែងធម៌ពីពោះក្បោះក្បាយ ប៉ុនប្រសប់ដោះ

អាយុ៧ឆ្នាំទេ, ទាំងវេលាដែលបានបព្វជ្ជា នឹងឧបសម្បទាក៏គេអាចយល់បានថា
ក្នុងកំណត់អាយុ២០ឆ្នាំឡើងលើ ។

ស្រាយអាចិប្រស្នាវិសេសជាងអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ។ កាលបើ
សេចក្តីសរសើរកើតឡើងដល់លោកកាន់តែចំរើនច្រើនឡើង ក៏
លោកគិតក្នុងព្រះទ័យថា “ព្រះឧបជ្ឈាយ៍របស់អញ ប្រហែល
អស់ចំណេះប៉ុណ្ណឹងហើយដឹង” គ្រាន់តែគិតប៉ុណ្ណោះ ក៏ព្រះ
ឧបជ្ឈាយ៍ជ្រាប ហើយហាមមិនឲ្យព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យធ្វើវត្ត
ប្រតិបត្តិតទៅទៀតដោយសេចក្តីចោទប្រកាន់ថា ព្រះពុទ្ធឃោ
សាចារ្យមើលងាយឧបជ្ឈាយ៍ ។ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យអង្វរករ
សូមទោស ទើបព្រះឧបជ្ឈាយ៍ដាក់ទណ្ឌកម្មថា “លុះតែអ្នកឯង
ទៅប្រែព្រះត្រៃបិដក ព្រមទាំងអង្គកថាឯលង្កាទ្វីបដែលជា
សីហាឡភាសា មកជាមគធភាសាឲ្យចប់សព្វគ្រប់ ហើយនាំត្រ
ឡប់មកជម្ងឺវិញទើបរួចទោសនេះ” ។ កិច្ចទណ្ឌកម្មប៉ុណ្ណោះក៏
មិនជាការធ្ងន់ដល់ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យសោះ ហាក់ដូចជាគេរុញ
ត្រីធំ ទម្លាក់ទឹកសមុទ្រ ។ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យព្រមទទួល
ទណ្ឌកម្មដោយសោមនស្ស ហើយប្រុងប្រៀបនឹងទៅលង្កាទ្វីប។
ប៉ុន្តែមុននឹងចេញដំណើរទៅនោះលោកលាព្រះឧបជ្ឈាយ៍ ទៅទូ

ន្ទានមាតាបិតាឲ្យរក្សាសីល ឲ្យចំរើនកម្មដ្ឋានបានសម្រេចសោតា
បត្តិផល ហើយលាមាតាបិតាទៅគាល់ព្រះឧបជ្ឈាយវិញ ដើម្បី
នឹងចេញដំណើរទៅលង្កាទ្វីប ។

សេចក្តីក្នុងពុទ្ធឃោសប្បវត្តិកថាថា ៖ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ
បានឧបសម្បទារួចហើយ នៅក្នុងវត្តនោះ បានធ្វើគម្ពីរមួយ
ឈ្មោះ “ញាណោទយ” រួចស្រេចហើយ ក៏ពុំប្រាសដើម្បីធ្វើ
គម្ពីរអង្គសាលិនី អង្គកថាអភិធម្មសង្កណី នឹងអង្គកថាបរិត្ត^១ ក៏
ស្រាប់តែព្រះមហាថេរមានថេរដីកាថា ម្ចាស់ពុទ្ធឃោសៈ ក្នុង
ជម្ងឺទ្វីបនេះ មានព្រះត្រៃបិដកមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ ក្នុងសីហាឡទ្វីប
(លង្កាទ្វីប) ទើបមានគ្រប់គ្រាន់ ព្រមទាំងអង្គកថាជាភាសាសីហា

^១ ពាក្យត្រង់នេះហុចសេចក្តីឲ្យយល់ថា “ព្រះបរិត្តបុគ្គលាវារៈប្រាកដជាព្រះគន្ថរចនា
ចារ្យ បានរៀបរៀងមុនព.ស.៩៥៦” ។ បំណងរបស់ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យចំពោះកិច្ច
នេះ ប្រហែលជាមិនសម្រេចបានជាត្រឡប់ឃើញឯឈ្មោះព្រះថេរៈ អនោមទស្ស
ជាអ្នករៀបរៀងអង្គកថាភាណាវារៈវិញ ។ ព្រះអនោមទស្សនេះមានព្រះនាម
ប្រាកដក្នុងសៀវភៅរៀងប្រតិស្ឋានព្រះសង្ឃស្យាមវង្សក្នុងលង្កាទ្វីប របស់ក្រុម
ព្រះតំរុំរាជានុភាព ថាជាព្រះអង្គកថាចារ្យទូរូបនៅលង្កាទ្វីប ក្នុងចំណោមព្រះ
អង្គកថាចារ្យ២៧រូប ។

ឡ: ដែលព្រះថេរទាំងឡាយ មានព្រះសារីបុត្ត^២ ជាដើមបាន
 លើកឡើងកាន់ការសង្គាយនាហើយ, ហេតុដូច្នោះ ត្រូវអ្នកដឹង
 ទៅដល់ហឡទ្វីប ប្រែអង្គកថាទាំងអស់នោះមកជាមគធភាសា,
 អង្គកថានោះ នឹងនាំមកនូវប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកទាំងពួង ។
 កាលបើព្រះមហាថេរដីកាយ៉ាងនេះ, ព្រះពុទ្ធយោសះដ៏មានអាយុ
 ក៏មានបីតិសោមនស្សស្រស់ស្រាយរីករាយ ថ្វាយបង្គំលាព្រះ
 ឧបជ្ឈាយ៍នឹងភិក្ខុសង្ឃនិមន្តតម្រង់ទៅកាន់កំពង់ ឡើងគង់លើ
 សំពៅ ទៅដល់ពាក់កណ្តាលមហាសមុទ្រ បានឃើញព្រះថេរៈ
 ឈ្មោះ “ពុទ្ធទត្ត” ដែលកំពុងនិមន្តមកតាមនាវា ត្រឡប់មកជួប
 គ្នា ចរចារាក់ទាក់សព្វកិច្ចការ ហើយលោកនិមន្តហួសពីទីនោះ
 ទៅដល់កំពង់នៃកោះលង្កា ។

^២មិនមែនព្រះសារីបុត្តជាធម្មសេនាបតីទេ, គឺព្រះសារីបុត្តនៅលង្កាទ្វីប ដែលជាក្រុម
 ព្រះសង្ឃតិកាចារ្យ ធ្វើបោត្តការុទ្ធ សង្គាយនាក្នុង ព.ស. ៤៣៣ ។ តក្រោយពីព្រះ
 ពុទ្ធយោសាចារ្យ (ព.ស. ៩៥៦) មក មានព្រះអង្គកថាចារ្យព្រះនាម សារីបុត្ត ១ រូប
 ទៀត ។ ព្រះថេរនេះមានសេចក្តីសរសើរក្នុងសៀវភៅ “ស្យាមូបសម្បទវគ្គ” ថាមាន
 ប្រាជ្ញាណាស់ បើបានស្តាប់ខសេចក្តីឯណាតែម្តងអាចចាំបានដល់ ១០០០ គាថា ។

សេចក្តីក្នុងពុទ្ធឃ្លាយសនិទាន នឹងសុត្តន្តជាតក ដំណាលអំពី
ការចរចាសំណេះសំណាល របស់ព្រះពុទ្ធទត្តនឹងព្រះពុទ្ធឃ្លាយសៈ
ថា កាលដែលព្រះពុទ្ធឃ្លាយសៈចុះសំពៅទៅនោះ មានព្រះឥន្ទជា
តែក្នុងកាន់ចង្កូតសំពៅ, វេលាដែលជួបនឹងសំពៅព្រះពុទ្ធទត្ត ក៏
ព្រះឥន្ទកាប់ចង្កូតឲ្យសំពៅអែបជិតគ្នា, ទើបព្រះពុទ្ធទត្តសួរព្រះ
ពុទ្ធឃ្លាយសៈជ្រាបជាក់ជា ទៅប្រែគម្ពីរឯកោះលង្កា ក៏លាន់ព្រះឱ
ស្នថា អារុសោ ! បំណងរបស់អ្នកនេះ ក្រែងមិនសម្រេចទេដឹង?
លាក់កំបាំងថ្វី ! ខ្ញុំនេះឯងហើយដែលមានបំណងដូច្នោះ, ខ្ញុំ
ចេញពីជម្ងឺទូទៅលង្កាទូទៅតាំងពីក្មេង ដរាបដល់ឥឡូវនេះខ្ញុំ
មានអាយុ១០០ ឆ្នាំ, ខ្ញុំប្រែបានតែ១គម្ពីរ, គម្ពីរនោះ ខ្ញុំសន្មត
ឈ្មោះថា “ជិនាលង្ការ” កាលបើមិនសម្រេចដូចប្រាថ្នា ក៏ខ្ញុំត្រ
ឡប់មកវិញដោយផុតសង្ឃឹម, អារុសោ, អ្នកទៅឥតអំពើទេដឹង
ឬ ? ព្រះពុទ្ធឃ្លាយសៈថាម្តេចក៏ព្រះថេរៈថាដូច្នោះ ? ម្ចាស់
អារុសោ, ព្រោះគម្ពីរភាសាសីហាឡៈនោះល្អិតល្អន់ណាស់ ! មាន
អត្ថរសជ្រៅទូលាយណាស់ ! មិនងាយនឹងពិចារណាឲ្យធ្លុះធ្លាយ

បានទេ ។ ព្រះករុណា, សេចក្តីនេះ ក៏គួរជឿដែរហើយ, ប៉ុន្តែ
សូមទានអភ័យទោសចុះ ហាក់ដូចជាខ្ញុំព្រះករុណាក៏ជាមនុស្ស
ចចេសមុខរឹង, ក្នុងរឿងនេះខ្ញុំព្រះករុណា យល់ឃើញសេចក្តី
ឧបមាថា ៖ មានបុរសម្នាក់ចង់បានប្រពន្ធ, កាលបើបានឮគេថា
មានកូនក្រមុំរបស់ត្រកូលមួយមានរូបល្អ ជាស្រីគ្រប់លក្ខណ៍,
បុរសនោះបានទៅឃើញជាក់ ហើយមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធ អត់ពុំបាន
ក៏ចូលទៅដណ្តឹងខំផ្តាប់ផ្តុនយ៉ាងណា ក៏មាតាបិតាពុំព្រមឲ្យកូន
ក្រមុំនោះដល់បុរសនោះសោះ, ដល់ថ្ងៃក្រោយទៀត មានបុរស
ដទៃ បម្រុងទៅស្តីដណ្តឹងនាងក្រមុំនោះដែរ, ស្រាប់តែបុរសមុន
នោះមកឃាត់ថា កុំទៅ ! គេមិនឲ្យទេ ! ។ ខ្ញុំព្រះករុណាយល់
ថា បុរសមុននោះ ពុំគួរឃាត់បុរសដទៃទេ, បាបតែខ្លួនជា
មនុស្សឥតភ័ព្វ, ម្តេចក៏ចង់ឲ្យគេឥតភ័ព្វដូចខ្លួនដែរ ? ។

ព្រះពុទ្ធទត្តស្តាប់សេចក្តីឧបមានេះបាន ក៏បញ្ជាក់ថែមទៀត
ថា “អាវុសោ, អ្នកដឹងមិនជឿជាគម្ពីរសីហាឡៈ មានសេចក្តីស្អិត
ស្អាន់ណាស់ទេតើ ! បើដូច្នោះ អ្នកដឹងមើលត្រឹមតែគម្ពីរជីនាលង្កា

រដែលខ្ញុំប្រែមកនេះចុះ ក៏អាចដឹងបានថាការនេះក្រមែន,”
ហើយលោកយកគម្ពីរជីវិតលង្ការនោះ មកឲ្យព្រះពុទ្ធយោសៈពិ
និត្យមើល ។ ព្រះពុទ្ធយោសៈពិនិត្យមើលយល់សេចក្តីច្បាស់
លាស់ ហើយឃើញសេចក្តីខ្លះដែលទាស់ក៏ជួយពន្យល់ដល់ព្រះ
ពុទ្ធទត្តថែមទៀត ។ ព្រះពុទ្ធទត្តមានអំណរយ៉ាងខ្លាំង ទើបឲ្យ
សព្វសាធុការថា “អាវុសោ, អ្នកដឹងជាអ្នកប្រាជ្ញពិតប្រាកដមែន
ល្មមទៅប្រែគម្ពីរឯលង្ការទ្វីបបានមែន” ហើយលោកប្រគេនផ្លែ
សម្ព័ន្ធដែកចារ ព្រមទាំងថ្មសំលៀង ដល់ព្រះពុទ្ធយោសៈថា ៖
វិត្តទាំងនេះ ព្រះឥន្ទបានប្រគេនដល់ខ្ញុំ តាំងពីកាលដែលខ្ញុំចេញ
ដំណើរទៅប្រែគម្ពីរឯកោះលង្ការ ជាវិត្តមានអានុភាពវិសេស
ណាស់, ផ្លែសម្ព័ន្ធនេះ បើឆាន់ត្រឹមតែមួយប៉ុណ្ណោះ អាចនឹង
បំបាត់រោគគ្រប់យ៉ាងបាន, ដែកចារនេះបើសំលៀងនឹងថ្មនេះតែ
ម្តង អាចចារគម្ពីរព្រះត្រៃបិដកបាន១ចប់, ឥឡូវនេះ ខ្ញុំប្រគេន
ទៅលោកទៀត, ប៉ុន្តែសូមលោកយកគម្ពីរជីវិតលង្ការរបស់ខ្ញុំទៅ
កែតម្រូវឲ្យខ្ញុំផង ។ ព្រះពុទ្ធយោសៈ ទទួលកែប្រគេនភ្លាមមួយ

រំពេច ហើយស្រេចបានការជាគម្ពីរត្រឹមត្រូវវិល ជាងសេចក្តីដែល
ព្រះពុទ្ធទត្តធ្វើអស់កាលជាអង្វែងមកហើយ ។ ព្រះពុទ្ធទត្តមាន
សេចក្តីកោតស្ងប់ស្ងែង ឲ្យស័ព្ទសាធុការសរសើរសព្វគ្រប់ប្រការ
ហើយបែកចាកគ្នាទៅតាមប្រាថ្នារៀងខ្លួនទៅ ។ ព្រះពុទ្ធយោសៈ
បានទៅដល់កំពង់នៃកោះលង្កា ក្នុងរជ្ជសម័យនៃព្រះបាទមហា
នាមព្រះចៅលង្កាទ្វីប ។

សេចក្តីដំណាលសរសើរប្រាជ្ញារាងវៃ នឹងការអង្គអាចរបស់
ព្រះពុទ្ធយោសៈ១លើកទៀតថា៖ គ្រាដែលលោកទៅចតសំពៅ
នៅកំពង់លង្កាទ្វីប, មានទាសីរបស់សេដ្ឋីម្នាក់ចុះទៅដងទឹក,
កំពុងកណ្តៀតក្អមពេញដោយទឹក ឡើងមកមិនទាន់ផុតពីមាត់
ប្រាំង ជួនជាមានទាសីរបស់សេដ្ឋីដទៃម្នាក់ទៀតជាស្រីកាច
មានកិរិយាបោកបោះ កាន់ក្អមគ្រឿងភ្លាត់ចុះទៅដងទឹកដែរ, ក្អម
ទាសីដែលកំពុងចុះទៅ ប៉ះទង្គិចនឹងក្អមទាសី ដែលកំពុងឡើង
មកបែកខ្ចាយអន្តរាយទាំងពីរ, ទាសីក្អមស្រាលក៏ជេរដៀលគ្នា
ដល់ពូជអំបូរឌីពុកម្តាយ នឹងចៅហ្វាយរបស់ទាសីក្អមធ្ងន់ដែល

កំពុងឡើងមក, នាងនោះជេរតបវិញ ក៏ក្លាយទៅជាជម្លោះយ៉ាង
ធំ វាយដំទាត់ជាក់គ្នាអស់ចិត្ត ទើបត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញតែរៀងខ្លួន។

ចំណែកខាងព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ នាំទំព័រកាលដែលឃើញ
ទាស់កំណាចកំពុងដើរមក ក៏ចាប់ភ្នែកនឹកឃើញមុនថា “កិរិយា
ស្រីនេះ នឹងបណ្តាលឲ្យកើតជាជម្លោះឥឡូវនេះពុំខាន, បើស្រី
ទាំងនេះឈ្លោះគ្នាមែន, ប្រាកដជាអាងដល់អាត្មាអញជាសាក្សី,
បើអាត្មាអញឆ្លើយថាមិនដឹង នឹងជាមុសាវាទ, បើឆ្លើយតាមដឹង
មិនសមក្រិច្យដ្បិតខ្លួនជាសង្ឃ មិនគួរធ្វើសាក្សីឲ្យគ្រហស្ថទាស់
គ្នាឡើយ, ឆ្លើយចុះបើដូច្នោះ គួរអាត្មាអញកត់សំដីដែលវា
ឈ្លោះគ្នានោះទុកឲ្យហើយ” ទើបលោកល្ងកយកស្លឹករឹតនឹងដែក
ចារ បានមកដល់ព្រះហស្តកាលណា ក៏ស្រីទាំង២នាក់នោះ
ឈ្លោះគ្នាភ្លាមក្នុងកាលនោះមែន ។ ឯសំដីអ្នកសីហឡៈញាប់
ស្រាប់ជាប្រក្រតី ជាងសំដីអ្នកប្រទេសឯទៀត ដល់មានជម្លោះ
គ្នាទៀតក៏រឹតតែញាប់ដោយក្រៃលែង ដូចជាស្លាបកង្ការដែល
កំពុងវិលខ្លាំង ។ សំដីដែលស្រីទាំងពីរនាក់ឈ្លោះគ្នានោះ រាប់

បានចំនួន២៣ន់ម៉ាត់ម្នាក់ៗ ឥតទាក់ឥតរអាក់រអួលសោះ, ដល់
ម្ល៉ោះ ក៏គង់តែព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យកត់ត្រាទាន់ឥតភាន់ច្រឡំ^១ ។

ឯទាសីក្នុងមន្ត្រីស្រាល ជាស្រីកំណាច បានត្រឡប់ទៅដល់ផ្ទះ
ហើយ ក៏ចូលទៅលំអុកឲ្យសេដ្ឋីជាចៅហ្វាយរបស់ខ្លួន ក្លែងសំដី
និយាយបង្ហាច់ថា “ខ្ញុំកំពុងដើរជាសុខស្រាប់តែមេទាសីឈ្មោះ
នោះ របស់សេដ្ឋីឯណោះ ស្ទុះមកប៉ះទង្គិចឲ្យបែកក្នុងខ្ញុំ ហើយវា
ជេរដៀលពូជប្រដូចសន្តានចំពោះមកលោកជាចៅហ្វាយឯណោះ

^១សេចក្តីត្រង់នេះ បើពិតជាដូច្នោះមែន ក៏គួរឲ្យកោតដោយយ៉ាង ។ រឿងនេះ បើគិត
តាមផ្លូវធម៌ គេអាចយល់ថាសេចក្តីប៉ិនប្រសប់បែបនេះ កើតដោយអំណាចបុណ្យ
នឹងដោយអំណាចនៃការរៀន ។ បើគិតតាមផ្លូវលោក គេអាចយល់ថា សេចក្តីប៉ិន
ប្រសប់បែបនេះ កើតដោយអំណាចនៃការរៀន, គឺព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យនេះ ជា
មនុស្សម្នាក់ដែលបារាំងសែសហៅថា Stenographe ចេះវិជ្ជាម្យ៉ាងដែលហៅថា
“Stenographie” សញ្ញាលេខនវិជ្ជា” គឺវិជ្ជាខាងការសរសេរឲ្យរហ័សស្មើនឹងសំដី
និយាយ ដោយប្រើគ្រឿងសំគាល់ ។ ប៉ុន្តែបើព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យកត់ត្រាក្នុងមនុស្ស
ឈ្មោះគ្នានោះពេញសេចក្តីទាំងអស់ នោះមិនមែនប្រើ Stenographie នោះទេ,
ប្រាកដជាមានវិជ្ជាម្យ៉ាងដែលលទ្ធិសាសនាហៅថា “កម្មវិបាកជាវិជ្ជា” ចំណេះឬ
សេចក្តីអង្គអាចដែលជាផលរបស់បុញ្ញកម្ម ។

ផងទៀត, មេទាសីនោះមិនគួរឃើញនិយមលាយដល់ម្ល៉ោះសោះ
នេះព្រោះតែវាអាងដល់ចៅហ្វាយវាជាប្រាកដ” ។

សេដ្ឋីនោះឮដូច្នោះហើយ ក៏ខឹងក្រញើតឡើងថា “មែន
ហើយហាង ! បើដូច្នោះ អញនឹងប្តឹងឲ្យវិនាសខ្លួនវាព្រមទាំង
ម្ចាស់វាផង” ហើយសេដ្ឋីនោះទៅក្រាបបង្គំទូលព្រះរាជាចោទ
ប្រកាន់ទាសីក្នុងគ្រប់ដំណាក់ដល់សេដ្ឋីជាចៅហ្វាយផង ។ ព្រះរាជា
ត្រាស់ឲ្យប្រជុំគូរិវាទទាំងសងខាង សួររបញ្ជាក់សព្វគ្រប់សេចក្តី
ក៏វិនិច្ឆ័យសេចក្តីដោយយុត្តិធម៌ពុំទាន់បាន ព្រោះគូរិវាទនៅតែ
មានពាក្យដោះសារទៅរួច ៖ ព្រះរាជាត្រាស់សួររកសាក្សី ក៏
ទាសីទាំងពីរនាក់ឆ្លើយអាងថា “កាលដែលខ្ញុំម្ចាស់ប្រកែកគ្នា
មានតែព្រះសង្ឃ១អង្គគង់នៅលើសំពៅ បានឃើញបានឮផង”។
ទើបព្រះរាជាត្រាស់បង្គាប់ឲ្យអាមាត្យម្នាក់ ទៅនិមន្តព្រះពុទ្ធយោ
សាចារ្យមក ដោយទ្រង់ពុំទាន់ជ្រាបថាព្រះសង្ឃអង្គណាសោះ ។
កាលរាជអាមាត្យបានទៅដល់សំពៅ ក្រាបបង្គំទូលតាមព្រះរាជ
បញ្ជា, ព្រះពុទ្ធយោសាចារ្យជំរាបសេចក្តីតាមគំនិតរបស់ខ្លួន

ហើយ ឲ្យកំណត់ដែលកត់ពាក្យស្រីឈ្មោះគ្នានោះ ទៅថ្វាយព្រះ
រាជាជាជំនួសខ្លួន ។ ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ទស្សនាកំណត់នោះ
ហើយ ជ្រាបក្នុងព្រះរាជហឫទ័យថា នេះពិតជាស្នាព្រះហស្តរបស់
ព្រះសង្ឃជាអ្នកប្រាជ្ញ, ទើបទ្រង់វិនិច្ឆ័យសេចក្តីថា “មេទាសីក្នុង
ស្រាល ជាស្រីអន្ទពាល នាំបណ្តាលហេតុឲ្យកើតកោលាហល
ដល់អ្នកធំ ហើយមើលងាយដល់អ្នកមានបណ្តាស័ក្តផង, ហង
ងងត្រូវចាញ់ ! បើតាមកំហុសនេះ ហងងងត្រូវបង់ពិន័យតាម
ព្រះច្បាប់, ប៉ុន្តែដោយរឿងនេះជាប់ទាក់ទងដល់ព្រះសង្ឃផង
ហងងងត្រូវសងត្រឹមតែក្នុងគេ មួយគុណជាបីប៉ុណ្ណោះចុះ” ។

ទាសីក្នុងស្រាលនោះ ក៏ទូលទាស់ព្រះរាជឱង្ការថា “ម្តេចក៏
ព្រះអង្គជឿតាមកំណត់របស់លោកសង្ឃគម្រក់នោះ ? លោក
សង្ឃនោះ មិនមែនជាអ្នកកាន់ក្រិត្យវិន័យទេ ! ប្រាកដជាអ្នក
ជំនួញ ចុះសំពៅមកជួញ, ខ្ញុំម្ចាស់ឃើញលោកអង្គុយសំកុកជ្រប់
មើលតែផ្លូវអ្នកទិញទំនិញ, សូមព្រះអង្គបដិសេធពាក្យនោះចេញ
កុំយកជាប្រមាណឡើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា យីអើ ! មេទាសី

នេះមាត់រឹង, ហ៊ានមើលងាយដល់ព្រះសង្ឃទៀត, បើដូច្នោះ
ត្រូវហាងដឹងទៅសូមទោសចំពោះព្រះភក្ត្រលោកទៀត ! ទើបរួច
ទោសនេះបាន ។

ចំណែកខាងព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ មានប្រាថ្នានឹងទៅថ្វាយ
បង្គំព្រះមហាថេរ ដែលជាអធិបតីលើសង្ឃក្នុងលង្កាទ្វីប, ទើប
ឡើងពីសំពៅសំដៅទៅវត្តមហាវិហារក្នុងអនុរាជបុរី ។ សម័យ
នោះ ព្រះសង្ឃបាលត្នេរ នាទីជាសម្តេចព្រះមហាសង្ឃរាជ
កំពុងបង្រៀនធម៌វិន័យដល់ព្រះសង្ឃជាច្រើនរូប, ព្រះពុទ្ធឃោ
សាចារ្យឃើញកិច្ចនោះ ទើបគិតថា “បើអាត្មាអញចូលទៅ,
សមជានឹងអាក់ការបង្រៀន” ហើយលោកទៅអែបនៅទី១ដ៏សម
គួរ មិនឲ្យព្រះសង្ឃបាលត្នេរឃើញឡើយ។ ព្រះសង្ឃបាលត្នេរ
កាលដែលព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យចូលទៅដល់ ក៏ស្រាប់តែភ្លេច
បាត់សេចក្តីនឹងនឹករកពាក្យអ្វីពន្យល់សិស្សតទៅទៀតពុំឃើញ,
មានសេចក្តីអៀនអន់ក្នុងព្រះទ័យណាស់ ក៏ចូលទៅសម្តែង
បន្ទប់ជ្រប់ព្រះភក្ត្រ ហាក់ដូចជាជ្រុះបេះដូងប្លើមប្រមាត់បាត់ពីក្នុង

អង្គ ។

សេចក្តីត្រង់នេះ មានពាក្យអ្នកប្រាជ្ញធ្លៀតចោទសួរគ្នាថា ៖
ចុះហេតុដូចម្តេច បានជាគ្រាន់តែព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យចូលមក
ដល់ ក៏ព្រះសង្ឃបាលត្រូវភ្លេចបាត់ស្មារតីសូន្យឃើងដូច្នោះ ?
អាចារ្យដែលបានបុព្វេនិវាសវិជ្ជាឆ្លើយថា ដោយអំណាចកម្មពី
ព្រេង ។ កម្មពីព្រេងដូចម្តេច ? កម្មពីព្រេង គឺអំពើឆ្គាំឆ្គងដែល
ព្រះសង្ឃបាលត្រូវនោះធ្វើពីជាតិមុនមក, ព្រោះកាលពីដើមព្រះ
សង្ឃបាលត្រូវនេះ កើតជាអ្នកគង្វាលគោ ឈ្មោះគោបាល
មាណព តែងកៀងគោទៅឃ្វាលជិតវត្ត ។ កាលនោះ ព្រះពុទ្ធ
ឃោសាចារ្យកើតជាភិក្ខុ១រូបកំពុងស្វាធាយទន្ទេញធម៌ ក៏ភ្ញាក់
ភាន់ប្រឡំធម៌ដែលកំពុងទន្ទេញនោះបាត់ពីមាត់ ដោយហេតុតែ
ឮសន្លឹកគោ នឹងសូរសព្ទនៃគោបាលមាណពនោះ, បានជាមក
ដល់ឥឡូវនេះព្រះសង្ឃបាលត្រូវនោះភ្លេចធម៌ពីមាត់វិញ នឹង
ពន្យល់សិស្សតទៅទៀតពុំកើតដោយត្រឹមតែដំណើរចូលមកនៃ
ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យប៉ុណ្ណោះ ។

ចំណែកខាងព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ បានឃើញកិរិយានោះ ហើយ ក៏ជ្រាបថា “ព្រះសង្ឃបាលត្ថេរនេះភ្លេចគណ្ឌី” ទើប លោកសរសេរសេចក្តីក្នុងគណ្ឌីត្រង់កន្លែង ដែលព្រះសង្ឃបាល ត្ថេរភ្លេចនោះ ទុកនៅកន្លែងបង្រៀនហើយចៀសចេញទៅ ។

ព្រះសង្ឃបាលត្ថេរ ចេញពីក្នុងបន្ទប់មកវិញ បានឃើញ សេចក្តីនោះក៏ភ្លឺច្បាស់ឡើងមួយរំពេច ហើយសួរសិស្សថា ទេវ តាឬមនុស្សណា មកសរសេរអក្សរទុកនៅទីនេះ ល្អល្អៈច្បាស់ សេចក្តីដល់ម៉្លេះ ? សិស្សទូលតបថា ខ្ញុំព្រះករុណាបានឃើញ លោកសង្ឃ១អង្គប្លែក មានរូបល្អចំឡែកមកឈររេរាជិតទីនេះ, ប្រហែលជាលោកសង្ឃនោះទេដឹងដែលសរសេរអក្សរនេះ។ ព្រះ សង្ឃបាលត្ថេរស៊ើបសួរសព្វគ្រប់ជ្រាបថា លោកសង្ឃនោះគឺព្រះ ពុទ្ធឃោសាចារ្យ ដែលគង់នៅឯសំពៅពូជកំពង់, ក៏ប្រើភិក្ខុសង្ឃ ជាសិស្សរបស់ខ្លួនឲ្យតាមទៅនិមន្តមក ។ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ បានមកដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះសង្ឃបាលត្ថេរដោយគោរព, កាលបើ ព្រះសង្ឃបាលត្ថេរសួរ, ក៏ក្រាបទូលសព្វគ្រប់ថា ពីវេលាមុនខ្ញុំ

ព្រះករុណាបានមកដល់ទីនេះ, បានដឹងជាព្រះមហាបេរមាន
 សេចក្តីភាន់ច្រឡំ ក៏ខ្ញុំព្រះករុណាគិតនឹងទូលឲ្យជ្រាបក្នុងទី
 ចំពោះព្រះភក្ត្រភ្លាមៗ ប៉ុន្តែហាក់ដូចជាអ្នកអាងចំណេះវិជ្ជាខ្លាំង
 ពេក, បើមិនពិតទូលសោះហាក់ដូចជាមើលបំណាំដល់ព្រះពុទ្ធ
 សាសនា, ហេតុដូច្នោះ បានជាខ្ញុំព្រះករុណាសរសេរដើម្បីកែ
 សេចក្តីភ្លាត់ភ្លាំង, សូមទានព្រះមហាបេរអភ័យទោសឲ្យទាន ។
 ព្រះសង្ឃបាលត្រូវទទួលអំណរថា ម្ចាស់អាវុសោ ! លោកជាអ្នក
 ប្រាជ្ញ ខ្ញុំមានសេចក្តីត្រេកអរក្រៃពេកចំពោះកិច្ចដែលលោកបាន
 ជួយបំពេញ ហើយខ្ញុំមានសេចក្តីស្រឡាញ់ពេញចិត្តចំពោះ
 លោក ដែលមានសេចក្តីចេះដឹងច្រើន, ហេតុដូច្នោះ ខ្ញុំសូម
 អាណាធនានិមន្តលោកឲ្យនៅក្នុងវត្តរបស់ខ្ញុំ ដើម្បីជួយបង្រៀនព្រះ
 ត្រៃបិដកដល់ភិក្ខុសង្ឃ, សូមលោកទទួលព្រមដោយសេចក្តី
 អនុគ្រោះដល់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យប្រកែកថា
 សូមទានមេត្តាប្រោស, ខ្ញុំព្រះករុណាមកកាន់ទីនេះ ដោយព្រះ
 ឧបជ្ឈាយ៍ចាត់ប្រើឲ្យមកប្រើព្រះត្រៃបិដក ព្រមទាំងអង្គកថា

ភាសាសីហាឡៈ ជាភាសាមគធៈ រួចស្រេច ហើយក៏ត្រឡប់ទៅ
វិញភ្លាម, បើខ្ញុំព្រះករុណានៅជួយបង្រៀនព្រះត្រៃបិដកក្នុងទី
នេះ, ឃើញជាខុសទាស់នឹងអាជ្ញាព្រះឧបជ្ឈាយ៍ខ្លាំងណាស់ ។

ព្រះសង្ឃបាលត្ថេរព្វដូច្នោះហើយ ក៏រឹតតែមានសេចក្តីពេញ
ព្រះទ័យខ្លាំងឡើងដោយយល់ឃើញថា លោកនេះប្រហែលជា
ចេះដឹងជ្រៅជ្រះណាស់ បានជាព្រះឧបជ្ឈាយ៍ហ៊ានប្រើឲ្យមកប្រែ
គម្ពីរសីហាឡៈភាសាជាមគធៈភាសា, ប៉ុន្តែព្រះសង្ឃបាលត្ថេរពុំ
ទាន់ជឿស៊ប់ថាប្រាកដជាប្រែបាន ឬពុំបាននៅឡើយ, ទើប
លោកដំណាលប្រាប់ថា ម្ចាស់អាវុសោ ! ការដែលអ្នកមាន
បំណងនឹងធ្វើនេះក្រណាស់ ! ដែលមានបំណងដូច្នោះ មិនត្រឹម
តែអ្នកម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះទេ, ពីមុនមកមានព្រះបេរៈ១អង្គឈ្មោះពុទ្ធ
ទត្ត បានមកប្រែគម្ពីរសីហាឡៈភាសាជាមគធៈភាសាដែរ, លោក
ធ្វើអស់វេលាជាច្រើនឆ្នាំ បានត្រឹមតែមួយគម្ពីរហើយទើបនឹងត្រ
ឡប់ទៅវិញក្នុងវេលាមុននេះថ្មីៗ ។ ព្រះពុទ្ធយោសាចារ្យថា ព្រះ
ករុណា, ពិតដូច្នោះមែនហើយ, ទាំងព្រះពុទ្ធទត្តសោត ក៏ខ្ញុំព្រះ

ករុណាបានជួបដែរ, ខ្ញុំព្រះករុណាបានទាំងជួយកែសេចក្តីនៃ
គម្ពីរជិនាសង្ការ ដែលព្រះពុទ្ធទត្តធ្វើមិនទាន់ត្រឹមត្រូវនោះទៀត
ផង ។

ព្រះសង្ឃបាលត្ថេរព្វហើយ ត្រេកអរព្រីព្រួចក្នុងព្រះទ័យនឹក
ថា លោកនេះប៉ុនប្រសប់គ្រាន់បើ ប្រហែលជាចេះដឹងច្រើនមែន
បើដូច្នោះអាត្មាអញសួរប្រស្នាដ៏ស្អិតស្អន់ មានអត្ថរសជ្រៅ
ទូលាយ ចំពោះលោកនេះមើលអេះ, ហើយលោកលើកប្រស្នា
ដែលទេវតាសួរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មកសួរព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យតាម
ពាក្យទេវតាថា

**អន្តោជ ជា ពហិជជា ជជាយ ជជិតា បជា
តំ តំ កោតម បុច្ឆាមិ កោ ឥមំ វិជជយេ ជជំ ?**

សេចក្តីថា ៖ បណ្តាញគឺតណ្ហាខាងក្នុងក៏មាន, បណ្តាញគឺ
តណ្ហាខាងក្រៅក៏មាន, ពពួកសត្វសុទ្ធតែត្រូវបណ្តាញគឺតណ្ហា
រូបរឹត (ឥតសល់រូបណា), បពិត្រព្រះគោតម ព្រោះហេតុនោះ
ខ្ញុំសូមសួរព្រះអង្គចំពោះរឿងនោះថា នរណាទើបកាប់ធ្លាស្វរ

បណ្ណាញ គឺតណ្ហានេះបាន ?

ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ តបតាមព្រះពុទ្ធដីកាដែលព្រះសាស្តា
ឆ្លើយតបទេវតាថា ៖

សីលេ បតិជ្ជាយ នហេ សបញ្ញោ
ចិត្តំ បញ្ញញ្ច ការយំ អាតាបី និបកោ ភិក្ខុ
សោ ឥមំ វិជជយេ ជជំ ។

សេចក្តីថា នរជនឯណា ជាអ្នកខ្លាចភ័យក្នុងវិជ្ជាសង្សារ កប
ដោយបញ្ញាគឺបដិសន្ធិជាត្រៃហេតុកៈ ដែលកើតអំពីកុសលកម្ម^១
ហើយដកល់ខ្លួននៅក្នុងសីលផង ចំរើននូវចិត្តគឺសមាធិផង ចំរើ
ននូវបញ្ញា^២ គឺវិបស្សនាផង ជាអ្នកមានព្យាយាមដុតកំដៅនូវ
កិលេស មានបញ្ញាចាស់ក្លា^៣ នរជននោះ ទើបកាប់ធ្លាននូវ
បណ្ណាញគឺតណ្ហានេះបាន ។

(សេចក្តីនៃប្រស្នានេះជ្រៅទូលាយណាស់ ជាគោលនៃ

^១ប្រាជ្ញាទី១នេះ ហៅថា សជាតិប្បញ្ញា ។

^២ប្រាជ្ញាទី២នេះហៅថា វិបស្សនាបញ្ញា ។

^៣ប្រាជ្ញាទី៣នេះហៅថា បារិហារិកប្បញ្ញា ។

សេចក្តីប្រតិបត្តិ១ របស់ ព្រះពុទ្ធសាសនា, បើសំដែងដោយពិស្តារ ត្រូវគ្នានឹងព្រះត្រៃបិដក៤ ឬ៤៣៧ (ព្រះធម្មកូន) ។ កាលបើ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យវិស្សជ្ជនាដូច្នោះស្រេចហើយ, សម្តេចព្រះ សង្ឃបាលត្មេរមានសេចក្តីជ្រះថ្លាពេញព្រះទ័យណាស់ ហើយ មានចេរដឹកថា ហែលោកអ្នកប្រាជ្ញ ! លោកអាចដោះស្រាយ ប្រស្នានេះ ត្រូវតាមពុទ្ធភាសិតឥតមានខ្លោះ, ជាហេតុឲ្យខ្ញុំ ករុណាជឿថា ព្រះពុទ្ធវិចនទាំងអស់ លោកម្ចាស់ចាំបានឥតមាន សល់, ហេតុដូច្នោះ ខ្ញុំករុណា សូមអារាធនា សូមឲ្យលោកម្ចាស់ មេត្តារចនាគម្ពីរ សំដែងអំពីសីល សមាធិ បញ្ញា ដែលជាគោល ដើមនៃព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យខ្ញុំករុណាមួយរបស់ កំណត់វេលាបីខែ តើលោកម្ចាស់អាចធ្វើឲ្យបានឬទេ ? ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យទទួល ចេរដឹកថា សូមទានមេត្តាប្រោស, ខ្ញុំព្រះករុណាធានារចនា ប្រគេនបាន, ហើយនឹងយកមកប្រគេនក្នុងវេលាព្រឹកស្អែកនេះ ជាប្រាកដ ។ សម្តេចព្រះសង្ឃបាលត្មេរ មហាសង្ឃរាជ នឹក កោតក្នុងព្រះរាជហឫទ័យ ហើយមានចេរដឹកថា ខ្ញុំករុណាមាន

សេចក្តីសង្ឃឹមមាំមាំ មុខជានឹងបានឃើញស្នាដៃដែលសម្រេច
ដោយបញ្ញាបារមីនៃលោកម្ចាស់ជាអ្នកប្រាជ្ញក្នុងវេលាឆាប់ៗនេះពុំ
ខាន ។

ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ កាលបើបានទទួលការមានទម្ងន់ដូច្នោះ
ហើយ ក៏ក្រាបបង្គំលាសម្តេចព្រះសង្ឃបាលត្មេរ ត្រឡប់ទៅកាន់
សំពៅនៅមាត់កំពង់វិញ ចាប់យកដៃកបារនឹងស្លឹករឹត មកគង់
លើក្បាលសំពៅ ដើម្បីរៀបរៀងគម្ពីរ ក្នុងវេលាបឋមយាមរាត្រី
នៃថ្ងៃពេញបូណ៌មីនោះ ។

គ្រានោះ សម្តេចអមរិត្តាធិរាជ បានប្រាប់ដល់ចន្ទទេវបុត្រ
ឲ្យបញ្ចេញពន្លឺឲ្យភ្លឺអស្ចារ្យ, ប្រាប់វិលាហកទេវបុត្រឲ្យបក់ផាត់
ពពកកុំឲ្យបាំងរស្មីព្រះចន្ទ ។

ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ចាប់ចាររៀបរៀងគម្ពីរ ចប់ក្នុងវេលា
បឋមយាមរាត្រីនោះ សន្មតឲ្យឈ្មោះ “វិសុទ្ធិមគ្គ”^១ សំដែងអំពី

^១គម្ពីរវិសុទ្ធិមគ្គនេះ ជាទីនិយមប្រើការរបស់អ្នកកាន់ពុទ្ធសាសនា ប៉ែកខាងទក្ខិណ
និកាយ រហូតមកដល់សម័យនេះ, ដែលឃើញមានបោះពុម្ពហើយ ចំនួនជាង

សីល សមាធិ បញ្ញា ហើយចូលកាន់ទីសយនាសិទ្ធិលក់មួយ
ស្របក់ ក៏ព្រះឥន្ទលបធាកយកគម្ពីរនោះទៅលាក់បាត់ ដើម្បីនឹង
ប្រកាសបុញ្ញានុភាពរបស់ព្រះលើអង្គនេះ។ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ

៨៤០ ទំព័រអក្សរញ្ជីកល្យាណ បើពិតជាព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យរៀបរៀងចប់ក្នុងរវាង១
យាមដូច្នោះមែន ជាហេតុឲ្យតឹងគំនិតរបស់អ្នកល្ងង់ ហើយប្រឹងតែគិតនោះខ្លាំង
ណាស់ ។ ព្រោះមានមនុស្សខ្លះ មិនព្រមជឿសេចក្តីអស្ចារ្យរបស់អ្នកមានបុណ្យ
បែបនេះទេ ដោយអាងថាខ្លួនខំធ្វើដូច្នោះដែរហើយ នៅតែមិនកើត ម៉្លោះហើយក៏
ទាញឈ្មោះអ្នកដែលធ្វើកើតនោះ មកដាក់ថាមិនកើតដូចខ្លួនផង ។

ខ្ញុំក៏មិនជាមនុស្សដេកធ្មេចចាំតែជឿទេ ប៉ុន្តែពុំហ៊ានបដិសេធសេចក្តីដែលគេបាន
ចារឹកទុកមកហើយនោះសោះ ដោយយល់ឃើញថា មនុស្សយើង បើឥតអានុភាព
ប្លែកពីគេដូច្នោះ ម្តេចនឹងឲ្យគេហៅថា អ្នកមានបុណ្យកើត! មនុស្សមានបុណ្យចំ
ឡែក មិនត្រឹមតែព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យនេះទេ គង់មានមនុស្សឯទៀតជាច្រើនឈ្មោះ
ប៉ុន្តែផ្សេងគ្នាត្រឹមតែអ្នកខ្លះមានបុណ្យបែបនេះ ខ្លះបែបនោះប៉ុណ្ណោះ, ដូចពន្ទល
សេនាបតី អាចកាប់តែ១ដាវឲ្យជាចំប្រស្សី៦០ដើមដែលគេដាក់ស្នូលដែកពេញ
ខាងក្នុង, អាចបាញ់តែ១ព្រួញឲ្យមុតធ្លុះចន្ទាលរទេះ៥០០ នឹងដាច់កមនុស្ស៥០០
នាក់ទៀតបាន, នេះក៏ជាមនុស្សមានបុណ្យចំឡែក ក៏មិនគួរឲ្យជឿសោះដែរ ប៉ុន្តែ
កាលបើនឹកឃើញពុទ្ធភាសិតថា “នត្ថិ កម្មពលំ សមំ ឥតកម្លាំងអ្វីស្មើនឹងកម្លាំងកម្ម”
តែប៉ុណ្ណោះ ក៏ជាហេតុឲ្យខានជឿពុំកើត ។ មនុស្សដូចព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យនេះគេហៅ
ថា “អច្ឆរិយព្វតបុរស” ឬ “អច្ឆរិយព្វតបុគ្គល” ត្រូវគ្នានឹងភាសាបារាំងសែសថា
“genie” ។

តើនឿងក្នុងវេលាមជ្ឈិមយាម, រកគម្ពីរពុំឃើញ ក៏ចារមួយគម្ពីរ
ទៀត ចប់ក្នុងវេលាមជ្ឈិមយាម ហើយសិងមួយស្របក់ទៀត,
ព្រះឥន្ទលបយកទៅទៀត នាំគម្ពីរទាំងពីរចប់នោះទៅហ៊ាន
តារិត្តិង្ស បង្គាប់ឲ្យពួកទេពអប្សរធ្វើខ្សែដោត ធ្វើសំពត់រុំ ។ ព្រះ
ពុទ្ធឃោសាចារ្យ តើនឿងចារគម្ពីរដដែលបានមួយចប់ទៀត
ក្នុងវេលាបច្ឆិមយាម ទើបឃើញព្រះឥន្ទនាំគម្ពីរពីរចប់មុននោះ
មកប្រគេនវិញហើយលោកដាក់ទណ្ឌកម្មឲ្យព្រះឥន្ទថា ដោយ
កំហុសដែលទេវរាជបានធ្វើហើយនេះ ត្រូវទេវរាជទទួល
ទណ្ឌកម្ម លីគម្ពីរទាំងបីចប់នេះទៅប្រគេនសម្តេចព្រះសង្ឃបាល
ត្មេរ កុំគេចដោះខ្លួនទៅណាឡើយ គ្រាន់អាត្មានឹងអាងជាសាក្សី
ដើម្បីកុំឲ្យព្រះសង្ឃបាលត្មេររិះគន់ប្តោលទោសដល់អាត្មាបាន ។
ព្រះឥន្ទក៏យល់ព្រមនឹងទទួលទណ្ឌកម្មដោយសេចក្តីសោមនស្ស
ហើយទៅបបួលពួកចាតុមហារាជិកាទេវតា ឲ្យចុះមកជួយហែរ
គម្ពីរឡើងពីកំពង់តម្រង់ទៅវត្តមហាវិហារ, ត្នូអង្គព្រះឥន្ទឯងលី
គម្ពីរទៅជាខាងមុខ, ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យនិមន្តតាមជាប់ពីខាង

ក្រោយ, ពួកបាតុមហារាជិកាទេវតាខ្លះកាន់ទង់ ខ្លះកាន់ផ្ចិត ខ្លះ
កាន់ផ្កាដ៏វិចិត្រ ដោយពណ៌ផ្សេងៗ ហែហមពីខាងស្តាំខាងឆ្វេង
ចូលទៅក្នុងវត្តមហាវិហារ, អស់ពួកមហាជនបានឃើញទេវតា
ដោយជាក់ច្បាស់ ហើយចោមរោមជួយហែហមត្រៀបត្រា។ ព្រះ
ពុទ្ធឃោសាចារ្យបានលើកគម្ពីរទាំងបីចប់ ប្រគេនផ្ទាល់សម្តេច
ព្រះសង្ឃបាលត្ថេរ ។ ព្រះសង្ឃបាលត្ថេរបានទទួលដោយអំណរ
ណាស់ ហើយមានចេរដឹកថា ខ្ញុំករុណាមានសេចក្តីត្រេកអរ
ច្រើន ដោយបានជួបនឹងលោកម្ចាស់ជាអ្នកប្រាជ្ញអាចធ្វើការមាន
ថ្ងៃដៃពូកែ ប៉ុន្តែខ្ញុំករុណាឃើញថាលោកម្ចាស់ហាក់ដូចជា
បញ្ឆោញអំនួតបន្តិច ព្រោះខ្ញុំករុណាសូមឲ្យរៀបរៀងគម្ពីរត្រឹមតែ
មួយចប់ ឥឡូវនេះ លោកម្ចាស់បំផ្លើសឲ្យលើសពីរបបទៀត
ឡើងចំនួនដល់បីចប់នាំមកបង្អួតពួកយើងអ្នកលង្កា, កិរិយានេះ
ក្រែងមិនសមជាគតិអ្នកប្រាជ្ញទេដឹងលោកម្ចាស់ ? ព្រះពុទ្ធឃោ
សាចារ្យនឹកក្នុងព្រះហឫទ័យថា, អុញហ្ន៎! រឿងនេះមកដល់
ហើយតើ ! ពីដើមមកអាត្មាអញបារម្ភណាស់ក្នុងរឿងនេះ, ឥឡូវ

នេះ បានព្រះសង្ឃបាលត្ថេរចោទចំដូច្នោះ ជាហេតុឲ្យស្មាតខ្លួន
មិនឲ្យមាននិស្ទាតទៅទៀតបាន, ទើបលោកទូលតបបើរដឹកថា
សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ! អំពើនេះមិនមែនខ្ញុំព្រះករុណាធ្វើ
ដើម្បីអ្នកអាង ឲ្យអ្នកលង្កាកោតទេ, ប្រាកដជាធ្វើដោយសុទ្ធចិត្ត
គម្ពីរនេះបានជាឡើងចំនួនដល់បីចប់ដូច្នោះ ព្រោះចោរពីហ៊ានស្លាតិ
បេះតែមកលួចយកបាត់ៗទៅ, ខ្ញុំព្រះករុណានឹងរង់ចាំរកគម្ពីរ
ដែលបាត់ទៅឲ្យឃើញសិនសឹមយកមកប្រគេន, ក្រែងជួនជាពុំ
ទាន់វេលាដែលសន្មត, ហេតុដូច្នោះ បានជាខ្ញុំព្រះករុណាខំចារ
មួយចប់ហើយមួយចប់ទៀត ដើម្បីជំនួសគម្ពីរដែលបាត់ទៅ
នោះ, ចប់គម្ពីរទីបី ស្រាប់តែព្រះឥន្ទនាំយកគម្ពីរពីរចប់មុននោះ
មកឲ្យវិញ, សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ! នេះព្រះឥន្ទ ! ដែលជា
អ្នកលួចគម្ពីរយកទៅ, ឥឡូវនេះ ខ្ញុំព្រះករុណាសូមនាំយកមក
ប្រគេនជាបន្ទាល់សាក្សី, រឿងនេះដូច្នោះទេតើ សូមទ្រង់អភ័យ
ទោស ។

គ្រានោះ ភិក្ខុសង្ឃប្រជុំគ្នាអានគម្ពីរទាំងបីចប់នោះព្រមជា

មួយគ្នា, ឥតមានដំណើរផ្សេងគ្នាដោយគន្លងៈ ដោយអក្ខរៈ ដោយ
 បទ ដោយព្យញ្ជនៈ ដោយអត្ថ ដោយពាក្យដើមពាក្យចុង
 ដោយថេរវាទ ឬដោយព្រះពុទ្ធដីកាឡើយ ។ កាលបើគម្ពីរទាំង
 បីចប់ដែលព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ធ្វើឲ្យសម្រេចយ៉ាងនេះហើយ,
 ទេវតាទាំងឡាយ ក៏ធ្វើសព្វសាធុការកងរំពង, ទាំងពួកភិក្ខុសង្ឃ
 ជាច្រើនពាន់អង្គក្នុងវត្តមហាវិហារ ក៏បានមូលមកប្រជុំគ្នា ឃើញ
 ហេតុអស្ចារ្យដូច្នោះ ក៏មានចិត្តរីករាយជាសោមនស្ស ឲ្យសព្វ
 សាធុការឲ្យសំឡេងខ្លួនខ្លួនថា លោកនេះឯងប្រាកដជាត្រូវអង្គព្រះ
 មេត្តេយ្យពោធិសត្វ ទ្រង់ចុះមកបំភ្លឺសត្វលោកឥតសង្ស័យឡើយ
 លំដាប់នោះ ព្រះបាទមហានាម មហារាជ ក្នុងលង្កាទ្វីប
 ទ្រង់ព្រះសវនាការឲ្យសំឡេងអស្ចារ្យនោះហើយ ទ្រង់ចេញចាក
 ព្រះបរមរាជវាំងដោយព្រះរាជសិរីដ៏ថ្លឺងថ្លាន មានពួករាជបរិស័
 ទ្យចោមរោមហៃហាមជាបរិវារ ក្សត្រាទ្រង់ស្តេចចូលទៅក្នុងវត្ត
 មហាវិហារ ថ្វាយបង្គំព្រះភិក្ខុសង្ឃហើយ ថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះពុទ្ធ
 ឃោសាចារ្យថា សូមព្រះគុណទទួលចង្ហាន់ក្នុងដំណាក់ខ្ញុំករុណា

ត្រាតែប្រែព្រះធម៌ចប់ កុំឲ្យព្រួយបារម្ភឡើយ ។ ព្រះពុទ្ធឃោសា
ចារ្យ បានទទួលបរិវេណដោយតុណ្ហភាព ។

គ្រានោះ ភិក្ខុសង្ឃបានប្រគល់គម្ពីរព្រះត្រៃបិដកទាំងឡាយ
ជាភាសាបាលី ព្រមទាំងគម្ពីរអង្គកថាទាំងឡាយជាភាសាសីហា
ឡៈ ឲ្យមកព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ។ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យទទួល
យកគម្ពីរទាំងអស់នោះ យកទៅគង់នៅក្នុងប្រាសាទមួយឈ្មោះ
បធានយរ^១ ក្នុងភាគខាងត្បូងនៃវត្តមហាវិហារ ប្រែអង្គកថាភា-
សាសីហាឡៈទាំងអស់មកជាភាសាមគធៈ ដែលជាមូលភាសា ។

សេចក្តីពិតថា អង្គកថាភាសាសីហាឡៈ មាន៣បែបគឺ មហា
អង្គកថា១បែប, បច្ឆរិយអង្គកថា១បែប, កុរុន្តីអង្គកថា១បែប ។

^១ ក្នុងរឿងពុទ្ធឃោសានិទាន នឹងគម្ពីរសុត្តន្តជាតក មានសេចក្តីថា ព្រះសង្ឃបាលត្តេរ
បានប្រគល់លោហប្រាសាទ ឲ្យជាទីគង់ធ្វើការដល់ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ។ បធាន
យរៈនេះ ជាសាលារៀនជាន់ខ្ពស់ ដែលព្រះសង្ឃបាលត្តេរទ្រង់បង្រៀនសិស្ស
ដោយព្រះអង្គឯង ។ សេចក្តីសន្និដ្ឋានថា បធានយរៈនេះប្រហែលជាសាលារៀន១
ក្រុមមានច្រើនខ្នង, ប្រាសាទ១ខ្នងដែលនៅក្នុងចំណោមបធានយរៈនោះ ឈ្មោះ
លោហប្រាសាទ ។ ប្រវត្តិនៃលោហប្រាសាទនេះមានសេចក្តីពីស្តាក្នុងគម្ពីរមហា
វង្ស ។

អង្គកថាដែលព្រះមហាមហិន្ទ លើកឡើងកាន់មហាសង្កឹតិ
 ហើយនាំទៅធ្វើជាសីហាឡភាសាឈ្មោះថា មហាអង្គកថា ។
 តាមភាសាសីហាឡៈ ហៅក្បួនថា “បច្ឆរិយ” អង្គកថាដែលព្រះ
 អង្គកថាចារ្យទាំងឡាយគង់លើក្បួនហើយធ្វើ ឈ្មោះបច្ឆរិយ
 អង្គកថា ។ មានវិត្តមួយឈ្មោះកុរុន្ទីវេទ្យវិហារ, អង្គកថាដែលព្រះ
 អង្គកថាចារ្យទាំងឡាយគង់ក្នុងវិត្តនោះ ហើយធ្វើឈ្មោះកុរុន្ទី
 អង្គកថា ។ វាទៈដែលអាចារ្យទាំងឡាយអ្នកមានមតិស្របគ្នានឹង
 ក្រុមព្រះសង្កឹតិកត្រូវជាន់មុន កាន់យកនូវទំនងនៃព្រះពុទ្ធដីកា
 មកធ្វើនោះឈ្មោះថាថេរវាទ ។

មុនដំបូងព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ ប្រែកុរុន្ទីអង្គកថាចាកភាសា
 សីហាឡៈ ធ្វើអង្គកថាព្រះវិន័យឈ្មោះសមន្តបាសាទិកា ដោយ
 ភាសាមគធៈដែលជាមូលភាសា ។ លំដាប់ពីនោះ លោកប្រែ
 មហាអង្គកថាក្នុងព្រះសុត្តន្តបិដកចាកភាសាសីហាឡៈ រៀបរៀង
 អង្គកថានៃគម្ពីរទីយនិកាយឈ្មោះសុមង្គលវិលាសិនី, រៀបរៀង
 អង្គកថាគម្ពីរមជ្ឈិមនិកាយឈ្មោះបបញ្ចស្វទនី, រៀបរៀង

អង្គកថានៃគម្ពីរសំយុត្តនិកាយឈ្មោះសាវិត្តប្បកាសិនី, រៀបរៀង
អង្គកថានៃគម្ពីរអង្គត្តនិកាយឈ្មោះ មនោរត្ត បូរណី ។ សំដាប់
ពីនោះ លោកប្រែបច្ចុរិយអង្គកថាក្នុងអភិធម្មបិដកបាកភាសា
សីហាឡៈ រៀបរៀងអង្គកថានៃគម្ពីរធម្មសង្កិណិប្បករណ៍ឈ្មោះ
អង្គសាលិនី, រៀបអង្គកថានៃវិភង្គប្បករណ៍ឈ្មោះសម្មោហវិនោ
ទនី, រៀបរៀងអង្គកថានៃបញ្ចប្បករណ៍ (គម្ពីរអភិធម្មទាំង៥ខាង
ចុង) ឈ្មោះបរមត្ថទីបនី ។ ព្រះពុទ្ធយោសាចារ្យ បានធ្វើ
អង្គកថាព្រះត្រៃបិដក ដែលជាភាសាសីហាឡៈទាំងអស់ឲ្យជា
ភាសាមគធៈដែលជាមូលភាសាយ៉ាងនេះ ។ អង្គកថាព្រះត្រៃ
បិដកដែលព្រះពុទ្ធយោសាចារ្យធ្វើនេះសម្រេចក្នុងរវាង ១ ឆ្នាំ ។
ក្នុងកាលដែលព្រះពុទ្ធយោសាចារ្យប្រែអង្គកថាព្រះត្រៃបិដក
ចប់សព្វគ្រប់ ក៏កើតមានហេតុអស្ចារ្យ គឺក្រឡាមហាប្រថពី
កក្រើករំពើកញាប់ញ័រ ឮសូរស័ព្ទហាក់ដូចជាសម្រែកស្រែក
ទទួលអំណរ ខ្លួនខ្លួរពេញទាំងលោកសន្និវាស ។

ព្រះពុទ្ធយោសាចារ្យ ធ្វើការប្រែគម្ពីរអង្គកថាព្រះត្រៃបិដក

គ្រានេះ លោកសម្រិតសម្រាំងធម្មវិន័យត្រឹមត្រូវបរិសុទ្ធគ្រប់អន្លើ
ចាត់ជាសង្គាយនាទី៣ក្នុងលង្កាទ្វីបឬចាត់ជាសង្គាយនាទី៦ រាប់
ពីបរិមសង្គាយនាក្នុងជម្ងឺបមក ។

ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ កាលបើប្រែគម្ពីរអង្គកថាចប់ស្រេច
ហើយ ក៏ក្រាបបង្គំលាសម្តេចព្រះសង្ឃបាលត្រូវជាមហាសង្ឃរា
ជ នឹងភិក្ខុសង្ឃថ្វាយព្រះពរលា ព្រះបាទមហានាម ម្ចាស់ផែនដី
លង្កាទ្វីប ព្រមទាំងព្រះរាជសេវិកៈ នឹងអ្នកដែលគួរលាទាំងអស់
ហើយនាំគម្ពីរចុះកាន់សំពៅដើម្បីត្រឡប់ទៅកាន់ជម្ងឺបវិញ ។

គ្រានោះពួកពុទ្ធបរិសទ្យអ្នកលង្កាទ្វីប មានព្រះបាទមហានាមនឹង
ព្រះសង្ឃបាលត្រូវជាដើម បានជូនដំណើរចុះទៅកាន់សំពៅ
បានថ្លែងមធ្យមាចារ្យព្រះសាគ្យឲ្យជាប់ចិត្តជាច្រើនប្រការ ។

ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យមានសេចក្តីសោមនស្សអស់ពីព្រះទ័យ ទើប
ថ្វាយព្រះគាថាល្មោះ អង្គុត្តរសតមង្គល^១ ចំពោះព្រះរាជាថា

^១ធម៌សសីរព្រះបាទ ដែលមានបាលីថា “យស្ស បាទេ សុជាតានិ ទេ ចក្កានិ មហេសិ
នោ នានាកាពហំ បុណ្ណានិ តំ វន្តេ បរិសុត្តមំ” ដូច្នោះជាដើម ដែលព្រះសង្ឃប្រទេស

“បពិត្រមហារាជ, អាត្មាភាពមានអំណរក្រៃពេកចំពោះបដិស
ណ្ណារកិច្ចរបស់ព្រះអង្គនឹងព្រះសង្ឃទាំងអស់, ទីបំផុតនៃដំណើរ
មកនេះ អាត្មាភាពឥតវត្ថុអ្វីថ្វាយទុកជាទីរលឹកទេ, មានតែព្រះ
គាថានេះជាបទនមស្សការ ចំពោះព្រះបាទទាំងគូនៃព្រះសព្វញ្ញ
ពុទ្ធជាម្ចាស់ សូមព្រះអង្គស្វាធាយសូត្រឲ្យរឿយៗចុះ ព្រះអង្គ
នឹងបានសុគតិស្លគិជាសម្បរាយភពពុំខាន” ។ លំដាប់នោះ
នាយភេត្រាចាត់ការបើកសំពៅ នាំព្រះពុទ្ធយោសាចារ្យត្រឡប់
ទៅកាន់ជម្ពូទ្វីបវិញ ។ ព្រះពុទ្ធយោសាចារ្យឡើងទៅនមស្សការ
ប្រគេនគម្ពីរដល់ព្រះមហាថេរជាឧបជ្ឈាយ៍ បានទទួលពរស័ព្ទ
សាធុការ នឹងសេចក្តីសរសើរច្រើនប្រការអំពីសំណាក់ឧបជ្ឈាយ៍
មានកិត្តិនាមស្បឿស្បាញប្រាកដក្នុងលោក ថាជាអ្នកប្រាជ្ញចម្បង
ក្នុងពុទ្ធសាសនា បែកខាងទក្ខិណនិកាយបានជាព្រះគន្ថរចន
បណ្ឌិតទាំងឡាយ ក្នុងនាសាប្រទេសអត់ទ្រាំពុំបាន បានតែង

យើងច្រើនតែសូត្រក្នុងរដូវភ្នំបិណ្ឌ ។

រឿងសរសើរព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យជាច្រើនបែប^២ ។

រឿងប្រវត្តិព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យមានសេចក្តីផ្សេងៗ ជាច្រើន បែបដល់ម៉្លោះ បានជានាំឲ្យអ្នកមើលមានទិដ្ឋិផ្សេងគ្នាជាច្រើន គឺ អ្នកខ្លះដែលសម្បូណ៌ដោយសទ្ធាយល់ថា រឿងព្រះពុទ្ធឃោសា ចារ្យទាំងប៉ុន្មាន សុទ្ធតែពិតទាំងអស់, អ្នកខ្លះដែលប្រាសចាក សទ្ធាពុំជឿថាពិតទេ, ព្រោះរឿងទាំងនោះសំដែងសេចក្តីសរសើរ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យលើសលុបពេក ឃើញថាព្រះពុទ្ធឃោសាចា រ្យអង្គអាចហួសវិស័យមនុស្សធម្មតា ដែលគេធ្លាប់ឃើញនឹងភ្នែក

^២ រឿងមហាវង្សពង្សវត្តរាជវង្សវត្ត, ពុទ្ធឃោសនិទាន, វិសមាលិនី ញាណោទ័យ, សុ ត្តជាតិកនិទាននិសង្ស, ពុទ្ធឃោសប្បវត្តិកថា, ស្យាមូបសម្បទវត្ត, រឿងប្រតិស្ឋាន ព្រះសង្ឃស្យាមវង្សក្នុងលង្កាទ្វីបជាដើម, រឿងទាំងនេះ ជាភាសាបាលីក៏មាន ភាសាសៀម ភាសាខ្មែរដែលប្រែពីបាលីក៏មាន ភាសាសៀមដែលគេតែងសេចក្តី វិនិច្ឆ័យ នឹងសេចក្តីសន្និដ្ឋានក៏មាន ។ ក្នុងពុទ្ធឃោសនិទាន មានសេចក្តីមួយកន្លែង ថា ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យនេះជាតួអង្គអគ្គសាវ័កនៃព្រះអរិយមេត្តេយ្យ, ប៉ុន្តែខ្ញុំខំ ស្រាវជ្រាវរកដើមហេតុនៃពាក្យនេះ ឲ្យឃើញថាជាព្យាករណ៍របស់ព្រះអរហន្តអង្គ ណាពុំឃើញសោះ ។ ក្នុងរឿងពុទ្ធឃោសប្បវត្តិកថាថា ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យបិតនៅ ជាសុខដរាបដល់អស់ព្រះជន្ម បានទៅកើតក្នុងឋានតុសិត ។

អ្នកខ្លះដែលមានសទ្ធា ប្រកបដោយប្រាជ្ញាយល់ថារឿងនោះពិត
ដោយច្រើន, ប៉ុន្តែគង់មានសេចក្តីលើសលុបហួសទំនងខ្លះក៏មាន,
ដូចរឿងដែលបានថ្លែងមកហើយនេះ ហុចសេចក្តីឲ្យឃើញថា
“ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យប្រែអង្គកថា ព្រះត្រៃបិដកមួយចប់តែម្នាក់
ឯងគត់, ធ្វើហើយស្រេចក្នុងរវាង១ឆ្នាំសន្មតការនោះហៅថា “ត
តិយសង្គាយនាក្នុងលង្កាទ្វីប” ។ សេចក្តីនេះពុំសមចុងសមដើម
ទេ, ព្រោះទំនៀមការសង្គាយនាតាំងពីបឋមសង្គាយនា ទុតិយ
សង្គាយនា តតិយសង្គាយនាក្នុងជម្ងឺទ្វីប ដែលព្រះអរហន្តទាំង
ឡាយ មានព្រះមហាកស្សបជាដើមបានធ្វើរៀងមក លោកតែង
ប្រជុំព្រះអរហន្តច្រើនរយណាស់ ក្នុងគ្រាដែលធ្វើសង្គាយនាម្តង
ៗ, ចុះប្លែកអ្វីតែសង្គាយនារបស់ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យនេះលោក
ជាបុប្ផិជ្ជនសោះទេ ម្តេចក៏ធ្វើត្រមោចត្រមង់តែមួយអង្គឯងដូច្នោះ
សេចក្តីសន្និដ្ឋានថា ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យជាអ្នកប្រាជ្ញចម្បង
ពិតមានបុញ្ញវិទ្ធិលើសវិស័យមនុស្សធម្មតាមែន ប៉ុន្តែគ្រាដែលធ្វើ
ការនេះ ប្រាកដជាលោកប្រជុំអ្នកប្រាជ្ញជាតិសីហាឡៈជាច្រើនរូប

មកធ្វើធ្វើរួមផង, ដូច្នោះទើបការនេះគេចាត់ជាសង្គាយនាបាន ។

មានភស្តុតាងមួយកន្លែងទៀតដែលល្មមឲ្យសន្និដ្ឋានថា ការនេះអ្នកប្រាជ្ញច្រើនរូបប្រជុំគ្នាធ្វើ គឺគេសង្កេតឃើញគម្ពីរអង្គកថាដែលមានឈ្មោះថាព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យធ្វើទាំងប៉ុន្មាននោះ ប្លែកគ្នាដោយរបៀបពាក្យ នឹងអធ្យាស្រ័យជាច្រើនអន្លើ, កន្លែងខ្លះមានរបៀបពាក្យល្អល្អះលះសេចក្តីចង្អុលប្រាប់ហេតុផលធំៗ គួរឲ្យសន្និដ្ឋានថាជាស្នាដៃព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យមែនៗ កន្លែងខ្លះមានសេចក្តីងាស់ៗ ពុំសូវចង្អុលប្រាប់ហេតុផលចំៗទេ, គួរឲ្យសន្និដ្ឋានថាពុំមែនស្នាដៃព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យឡើយ ។ ឬមួយក៏ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យធ្វើតែមួយអង្គឯងពិត ក្នុងវេលាដែលលោកស្រួលក្នុងអង្គបែកប្រាជ្ញា លោកធ្វើការបានល្អ, ជួនជាវេលាដែលលោកពុំស្រួលក្នុងអង្គតុះប្រាជ្ញាបន្តិច លោកធ្វើគ្រវីសគ្រវាសឲ្យតែរួចៗទៅ ដូច្នោះទេដឹង ! ប៉ុន្តែបើយ៉ាងនេះ ការនេះមិនមែនជាសង្គាយនាទេ ។

ចប់ពុទ្ធឃោសប្រវត្តិតែប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងសៀវភៅស្យាម្របសម្បទវិគ្គ មានសេចក្តីថា តាំងពីព្រះ
 ពុទ្ធឃោសាចារ្យចេញទៅធ្វើសង្គាយនាកាល ព.ស. ៩៥៦ ក្នុង
 ផែនដីព្រះបាទមហានាម តមកមានព្រះមហាបេរ ដែលបានតែង
 គម្ពីរក្នុងផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនាទំនងជាមួយគ្នាប្រាប់នាមទុក២៧ រូប
 គឺ ៖

- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| ១ - ព្រះពុទ្ធទត្ត | ៨ - ព្រះអនុរុទ្ធ |
| ២ - ព្រះធម្មបាល | ៩ - ព្រះឧបតស្ស |
| ៣ - ព្រះជោតិបាល | ១០ - ព្រះពុទ្ធរក្ខិត |
| ៤ - ព្រះខេម | ១១ - ព្រះមោគ្គល្លាន |
| ៥ - ព្រះធម្មសិរី | ១២ - ព្រះសារីបុត្ត ¹ |
| ៦ - ព្រះនន្ទ | ១៣ - ព្រះសង្ឃរក្ខិត |
| ៧ - ព្រះអានន្ទ | ១៤ - ព្រះសុមង្គល |

¹ (ព្រះសារីបុត្តនេះមានសេចក្តីដែលគេសរសេរទុកមកថា លោកមានការចងចាំយ៉ាង
 វិសេសណាស់ បើបានស្តាប់ខសេចក្តីណា សូម្បីតែម្តងក៏អាចចាំបានដល់ ១០០០
 គាថា) ។

- | | |
|---------------------|----------------------|
| ១៥ - ព្រះវិង្គីស | ២២ - ព្រះសោលកសិទ្ធាថ |
| ១៦ - ព្រះធម្មកិត្តិ | ២៣ - ព្រះសហិតវិគមុល |
| ១៧ - ព្រះនាគសេន | ២៤ - ព្រះអនុរុទ្ធ |
| ១៨ - ព្រះអានន្ទ | ២៥ - ព្រះទីបង្កូរ |
| ១៩ - ព្រះវិទេហា: | ២៦ - ព្រះមាយារបទ |
| ២០ - ព្រះពុទ្ធវិយ: | ២៧ - ព្រះធម្មសេន |
| ២១ - ព្រះអនោមទស្ស | |

ក្រៅពីនេះ មានពួកបណ្ឌិតជាគ្រូហស្ថ ដែលបានធ្វើការជា

មួយគ្នា៩នាក់ទៀតគឺ ៖

- | | |
|------------------|--------------------|
| ១ - សន្ធរបទ | ៦ - បុរ្យលុគេមី |
| ២ - ធម្មកិត្តិបទ | ៧ - អាគមបក្កវិគ្គិ |
| ៣ - ជីវនាគបាល | ៨ - បរក្កមបណ្ឌិត |
| ៤ - រាជមុទារី | ៩ - អាគរបណ្ឌិត |
| ៥ - គរិរាជសេខរ: | |

ព្រះសង្ឃនឹងគ្រហស្ថជាបណ្ឌិត ដែលមានសំដែងនាមទុក
ក្នុងសៀវភៅវិស្សាម្បបសម្បទវគ្គទាំងនេះ ពុំប្រាកដជាលោកណា
បានតែងគម្ពីរអ្វីខ្លះ ពីក្នុងកាលណាខ្លះសោះឡើយ ? ប៉ុន្តែបើទុក
ជាដូច្នោះ ក៏គង់មានអ្នកខ្លះយល់ថា “ប្រហែលជាលោកអ្នក
ប្រាជ្ញទាំងនេះហើយ ដែលធ្វើសង្គាយនាជាមួយនឹងព្រះពុទ្ធយោ
សាចារ្យ” ។ សេចក្តីយល់ស្មានដូច្នោះ ខ្ញុំមិនចុះអនុមតិផងទេ ។

ស៊ីមន៍